

Ar pascha wifuschehlīga Augsta Keisara wehleschanu.

Mahjas Weefis ar peelikumeem maffa:
 Ar prefushtifchanu
 eefshemē:
 Par gadu 3 rbl. — kap.
 1/2 gadu 1 rbl. 60 kap.
 1/4 gadu 1 rbl. — kap.
 Rīgā fanemot:
 Par gadu 2 rbl. — kap.
 1/2 gadu 1 rbl. — kap.
 1/4 gadu 60 kap.
 Ar prefushtifchanu
 ahrsemē:
 Par gadu 3 rbl. 60 kap.
 1/2 gadu 2 rbl. — kap.
 1/4 gadu 1 rbl. — kap.

Mahjas Weefis.

Politisks un literarisks laifraksts.

Redakcija un ešpedicija
 atrodas Rīgā,
 Ernesta Bateš grabmatu
 un bišhu-bulatawā un
 burtu-lecturē pēc Pēteru
 bāfnijs.
Sludinājumi maffā
 8 lap. par weenas flejas
 smalku rāstī rinbiņu.
 Apstreljumi uš Mahjas
 Weef un sludinājumi
 fahjami uš fahabū adrest:
 Ds kcecepxmjo pasora
 Maacs Bieacs, r. Para.
 (Mahj. B. ešped. Rīgā.)

Mahjas Weefis isnabl weenreif nedelā, treschdeenās. — Ar fātru numuru isnabl literarisks peelikums un fātru mehnesi semfopibas peelikums.

Raipnai eeweheribai!

Ar 14 numuru eefahlas jauns gada zetursnis laifrakstu apstelleschanai.

„Mahjas Weefis“ ar abeem peelikumeem lihds gada galam maffā:

Par pastu pefubtot: Rīgā fanemot:
 2 rbl. 50 kap. 1 rbl. 50 kap.

„Mahjas Weefa“ un „Mahjas Weefa Mehneschrahta“ pirmee numuri, kas to wehlas, wehl ir dabujami.

Par adrefes pahrmānu jamaffā 10 kap.

„Mahjas Weefa“ un „Mehneschrahta“ ešpedicija.

Satura: Mufhu kritiki. — Abefunija. — No eefshemes:
 a) Waldibas leetas. b) Baltijas notikumi. c) No žitām Kreewijas
 pufem. — No Rīgas. — Grabmatu galda. — Kugneeziba. — No
 ahrsemem. — Kwihte. — Lirgū sinās. — Telegrams. — Dāschadi
 raksti: Rabds wahrds par Kubas salu. (Turpinājums.) — Itālija
 wefshibas sinā. — Geijsns par Reutjenu.
 Literariskā Peelikumā: Spehls. (Turpinājums.) —
 Beļojums ap pasauli. VI. — Dzejoti.

Mufhu kritiki.

No Wesuwa kratera pašulail noteel lawas iswerdums, kas nahl ugunigi karstis, ar fehra twaileem sajaufis, tā ir paščas elles, bet daudis nekreetnāls, netihrafs, gifts peepildits tas iswerdums, kas nahl pašchulail no dšimtenes laifraksteem. Wesels zeturdal duzis kritiku ženschas žits žitu pahrspeht neapfinibā waj behrna aushibā kritisejami Poruku Jabna lugu „Sernhuteeshi“. Luga pati par sewi jau waretu buht kritisejama, waretu jau ustrahdit uš weenu waj otru mafal isdewuschos weetu — tas jau kritikas peenahlumš, bet ta metode, ar kahdu to mufhu kritiki apstrahdajufsch, dod behdigu leezibu par scho kritiku wispahrigu pateesības miblestibu, isglitibu waj kritisko spehju. Tāpehž turu par nepezeeschamu kahdus wahrdus pefshmet wispahri par mufhu kritiseem, kuri schai gadijumā jo spihdoschi peerahbijufchi, ta teem truhst kritiskas saheghas — ta tee ir waj nu besmehra palataji, kad teem kas naw pa sobam, waj žitā gadijeend, besheghas leelitaji, falmu drahseji. Abesjds gabijeendš tahdi til war rakstmeeku samaitat — kannu eefpaidu atslahj tāpat pahrmehriga leelishana, tā nepareisa nopafaschana. „Dina Zeitungas“ kritiks E. St. lugu atrod

par pretreligistu, lugaš waroni Aleksandru par „hinverbrannt“ (tratu). — No tahda stahwofka, kahds „Dina Zeitungas“ kritikum, leelata dšejneka genija darbs, kahds Getes Fausts buhtu wispretreligistata, netihata luga, kuru tatschu kofi atfinigi apspreech un apbrhno pat teologijas profesors fon Dettlingens, kas par to farakstijis weseļu grabmatu. No stingri religista, bet apfiniga stahwofka waretu par Aleksandru tāpat spreest, la ta maldas, pahrat pafaudamās uš pašchas spehlu un la ta waretu istikt neaifflahruši weenlahschu tantinu religistās juhtas, kuri dāschahrt eedomajas, la ar kahdu sewifschu weetu saweenots kahds ihpafschs fwehtums, kureem tāpehž islikās tā fwehtuma postischana tas, la Aleksandra leel wezu, gandrihs plinigi nederigu luhghschanas namu noplehst, lai gan ta ir gatawa žitā weetā jaunū uzejel. Tas jau taisni tas tragiskais konfliktis, la Aleksandra newar eedomatres scho kaitinu stahwofki, la ar weenu sewifschu weetinu saweenots ihpafschs fwehtums un taisni scheem kauschu uflateem lugaš farakstijās dewis warubst jau pahrat leelu gandarijumu, kad tas is schis saburshanas ar kauschu uflateem leel pa datai attihstites lugaš tahlatam behdigam wirseenam un beigam. Ka weetas, kur senat deewnami stahwejufchi wehlat teel nodotas žitadam mehlikim, tas tatschu naw nepasihstams, Turjewā peemehram is fenajā doma isbuhweta bibliotela, pēc lam isleetoti weze muhri, bes la kahds stingris teologs tur buhtu atradis kahdu apgrehžibu. Jhsta deewaluhghschana, tā to pats Kristus aishrahda naw nepezeeschami fahstita ar kahdu weetu. Garā un pateesibā tam janoteelot — sawā lambariti. Ja Aleksandra sinatu stingri noturetees arween parašto eepoteto uflateu pehdās, tad ta buhtu itdeenishla seeweete, ne tragiska warone, neweens tragisks waronis nestāigā wibejā, „durschu žilweku“ želus — to waretu mufhu kritiks buht mahžees is wisam kauschil eewehrojamatām tragedijām kahdas jeb tad farakstijas. Ari apfinigs teologs neatrabis par peedaušibu, la Getes Fausts dwehsheli belgās nedabun welns, bet to panem engeki, kaut gan Fausts naw itāigājis „schablonas“ deewbijības pehdās — tas daudslahrt maldijees, bet ta neluhki bija tihri, winsch žihņees pehž pateesības, tā la engeki belgās ir pareisi pasala: „Wer immer strebend sich bemüht, den können wir erlösen“.

*) Kas weenmehr žensamees nopuhlas, to waram atpēst.

„Baltijas Wehstnescha“ kritiks mojas, lugu kur til warebams papluzinat, pahmet starp žitu Aleksandrai parupju materialismu un apgalwo, la wisai lugaš newas nesot noteiktas, žeenigi wehrtigas pamata idejas. Rujpo materialismu „Baltijas Wehstnescha“ kritiks laikam eeraušijis tur, kur Aleksandra fata, la winas mehrtis „la i w i f i b u h t u p a e h b u s c h i u n w e f e l i“. Waj tas naw weens warens „materialisms“? „Baltijas Wehstnescha“ kritika „ideallism“ ar fawu „ideallismu“ laikam buhtu jalido til pa gaisfu, — la Aleksandra neženschas pehž tam, jaur fabrikas eerishkoshanu sakrahf sew mantu, bet la tas noluhki weizinat sawas aplahrtnes labshahjibu, to tatschu kritiks newarēs leegt, tā tad no materialisma, pašchabuma melleschanas sinā, to sinatne weenigi saprot sem parupja materialisma, te newar buht runa. Aleksandra wareja sawds lihdsjekds buht mafal afa, wairaf eewehrot fawu aplahrtni, wina wareja dāschahrt malditees, bet winai newar pahrmest noteiktas idejas truhkumu un materialismu. Aleksandrai, kura grib lai wif buhtu pahchufchi un weseļ. Malditees maldas nu reis wif žilweki: „Jerrthum verläßt uns nie, doch zieht ein höher Bedürfnis immer den strebenden Geist, leise zur Wahrheit hinan“ (Gete) un taisni Aleksandrai peemih schis žentigais gars, no kura „Baltijas Wehstnescha“ kritiks tilai warot auksti nowehstees. Nu sinams, wina naw schablonas seeweete, kuras mehrtis noswejoj wihrimu, lai tas buhtu kahds, tā naw tahda tā Greetu teikās pasihstamā Eitropa, kas atstumj deewu wifaiti Dsewu un peekeras ragainim baltam wehshim, ta naw kahds stufiks, kas fātru žeeni, kas ar wina padango ballē. Tas mehrtis naw pašchas laime, pašchas behrnini, kureem wehlat waretu schelshirdigi peedot masus nedarbinus, ta naw tahda, kura ruhpejas tilai pašchas un familijas labumā, tā to dara žaurmehra žilweki, ne, — Aleksandra grib fawai aplahrtnei sagahdot labaku likenti, miht til wihru, kas sin žeenit lihdsfigus idealus un tā tragiska warone ta newar un tai aci newajaga noturetees wifai mihtlās sadshwes formās. Tragisks waronis, kas bija bes pašcha kludam lihds schini pasaulē tilai sinams weens un tas bija Leelais titumu Mahjitas — Kristus.

*) Waldishanas mads nefad neofshahj, tatschu kahda augstaka kahra wada žentigo garu, to weenmehr wairaf tuwinabama pateesibai.

Dāschadi raksti.

Rahds wahrds par Kubas salu.

No A. Wintera.
 (Turpinājums.)

Kara deewš, tā rahdas, sahļ pehdējā laikā arween labwehligaks palikt Kubas nemeerneekem, jo tā jaunatās sinās is tureenes wehsti, tad tee eewilinajufchi Spāneeschu kara pulku kahdā pašlehpriwē un tad — weseļi 5000 žilweku tur ušbrukufchi. Spāneeschi buhtu bijufchi „wif“ pagalam, ja neubtu laikā peestidees kahds kara lugsis un paglahbis. Ka Itāleschi tā ari Spāneeschi ustrauj tublit wainu lam nefam: generalis Eshawaria esot tublit no amata atželis un nodots kara teesai par to, la ne-esot nahžis laikā palihgā. Un tad isgahjuschā wafarā pats flawenais Martines Kampofs tila eewilinats tahdōs pat flahdōs un til ar leelām mokām isglahbās no wangneezibas, tad no nodoschanas „kara teesai“ neweens ne domat nedomaja.

Waj tahdēh brijnumš, la weenmehr wairaf un wairaf žilweku pulgejas ap dumpeneeku karogu, scho balt-farlamī strihpaino karogu, kuršch sawā widū, silā trijstuhēi rahda leelu fposchu brijwibās swaigsnī? — Kas sin, tā wifschis jantajums atrihnosēes, jo ar nahloshu mehneš sahlas tur leetus laiks, tad neta newarēs darit. Generalis Weilers, uš kuru lita til daudis žeribu, naw eespehjis it neta no schim žeribam peepildit. To eegaumejot tad ari Spānijas waldiba sahļ maf pamafam peefahptees: jau isfludinats, la preeksh Antiri salam tils drijhums eewestās p o l i t i s k ā r e f o r m ā s. Portoriko salinā tas eewedishot junijā un Kubā weenu mehneš wehlat.

Nemeeri, tā jau minēts, ispostijufchi wifu meerigo darbibu. No jutura rashas atlikufe til peektā dafa, ar tabakas rashu esot wehl daudis behdigaki. Lirdneezibas fahes gandrihs wifas farautas un ari no muitas gandrihs

nelahdu nodostu ne-reenahl. Tā tā daudis druwu uš pašchas salas peeder Seemel-Amerikas Saweenoto Wālstju pawalstneekem, tad schē nu pēeprafot no Spānijas waldibas miljoneem leelu saudejumu atlihdsibu.

Brijwibās apspeeschana schimbrihscham Klubā ir til leela, la laudim naw wairs brijw ne fahschufstetees sawā starpā! Kahds generala Weilera proklamajijas paragrašs to žeei jo žeei aifleeds. Un kas ta psahpigajam, pašintam Spāneetim waj Kubeetim par omufibu, kad tas fawu ne-iffakami mihto žigarinu smehejot un duhmu pahrpilditā schubni sehshot nedrihst drushja par „malatisehem“ dumpineekem patehriet, par jauno „setla laikmetu“ pafantafet un gaisa pilis pahuhwet par jantajumu, to tad wini, tas ir runataji laba daritu, kahdā godā ari wini tiktū un tā tahlat.

Bet weenā sinā Kubeescheem ir jau tā tā „setla laiks“ — luhdju ušlauštees, žeen. smehetaju lungi: — teem ir pēe-ejama ta wislabaka, ta wisgarshigaka tabata! Uš tureeni tu fweeschneeks Hawanā, tā rāstia par Kubas salu J. f. Sivers, sawas azis ween greeš, tur tu redsi waj nu tabakas fabriku waj tabakas magafinu. Un tad nu tur ari smeheki wif, wif, — wif, kas til ween spehž žigaru sawds jobōs noturet. Jaisnem buhtu tilai pawifam maf, fihdoni behenini. Žitadi smeheki wif, neluhdojotees uš dšimumu, lahrtu, stahwofki sadshwe, nabadsibu waj bagatibu. Kahds nesen no tureenes atbrauzis Wāhju laifrakstu korespondents raksta: „Es ee-ēju žeeumā — wif ušraugi smeheki, es eju pasta lantori — eeredni raksta un smeheki, la kuhp ween. Es atronos generalgubernatora usgaidu istabā — ari tur smeheki, es eeflatos teefas sahle — un ari tur kuhp ween. . . Tā tad isleelas it sawadi, kad tur nabaga waktis saldatini ar nedrihst fawu garo laiku pahshinat smarschigos „ihsto Hawanas žigaru“ duhmtus eewelot. Žil leeliski tur teel smehetes, redsams no tam, la gada laikā uš Kubas salas ween teel ismehekti 1825 miljoni žigaru, tas buhtu tā ap 3 miljoni par deenu.

Tā tad fātris tureenes eeshihwotajs ismeheki pa gadu wismaf 2000 žigaru, jeb 5—6 pa deenu. Bet naw ari japeemirsi, la tur ir daudis, kas pa deenu notuhpina sawus gabalus 40.

Wihlam behrnam daudis wahrdū. Tā ari naw nemas jabrihuas, kad žigareem ir daudis mihtu nosaufumu pehž jabrikanteem: tabacos (pats pirmās, weju wežais wahrds), tad Silva, Ugnēs, Upmam, Cabanas, dos Amigos, Hernanos, Carbagos un tā tahlat. Ja gribetum wifas „fortes“ scho uflaitit, tad buhtu wairaf simtu wahrdū jausrafla. Tee wislabake žigari wegneri (Vega, klajums, wegnera, klajuma apstrahdatais, semneeki). Eitropā tos mehds apfihmet ar wahrdū „naturales“. Senal scho žigarus uš sawas meefas tinuschas Negereenes, jaur lo tee dabujufchi tahdu sawadu „saveur“ (garschu), la schoš žigarus Eitropas žitgotaji nelahdā sinā newarejufchi wistot. Lai garscha buhtu patihlama, tad esot wehl wajadšigs tabakas lapas tiht žigarōs, kad tas ir mitras no rihta rafas. Tagad nu gan schahda idliska žigaru pagatawoshanas wihje nefin kahdu eemeslu deht esot atslahta un tos tinot wispahrigi uš magonu tola dehlischeem.

Ir wehrtis apmeklet weenu no tureenes leelajām žigaru jabrikām, kuru darbiba lihds ar nemeera sahlschānu suduse wifa dshiwiba. — Pirmā sahle, tā augschā minetāis korespondents noslahsta, redsam tilai seeweeschus ween. Wahli, eekriuschil waigi nolezas scho uš tabakas stahdu leelajām, bruhnajām lapām. Teewi, isfalschil pirtsil adri pluhla schis lapas, melnās, eefarsufschas azis nostatas it druhmigi uš weenmufigo darbū. Rewefelligas winas isfatas wifas, tā tūllās, stiprās Negereetes, tā ari flaitās, teewās Eitropeetes. —

Bet wehl nepatihlamaka, wehl druhmata bilde otd sahle. Tillo attāifa schaurās burwinas, kad uš rei schaujas pretim til nejanta, til stipra nikotina smala, la ja-atlahpias gribot negribot atpafat. Eefschā walda tahdi bees duhmi, la til labi eeflatotees wari manit, la schi sahle

Bavīsam savads ir „Deenas Lapas” kritiķis — tas igabša wīsu famu schulti par lugu tabdā mebrā, ta gandribs jānautā: Spricht die Hölle oder das Tollhaus? (Waj runā ello waj trako mahja?) Kritiķis par waru grib Aleksandrai usteert pašlabuma mellešānu; Aleksandras zilwezes laimes mellešāna ešot, ta lai strahdneeki fabrikā aīš pūblem pagurtu un leetu swoodrus Aleksandras labā, pee tam tas, nelo fazit, it iweizigi stabta saweem lasitajeem, lai tashu ejet un paslato-tees, lahda zilwezes laime waldot fabrikās, tur pee grubteem darba nosajūmeem strahdneeki wakarā paguruschi putekšos un swoodrēs nahlot prom no sawām maschinām. Nu ja kritiķis ta wehl nefin, tad tam waretu paslaidrot, ta fabri- kam wispirms ta nošhime, ta tās eewehrojama mebrā saihšna zilweta darbu, un ta bes darba zilwels nespehtu radit usūras lihdselkus, par to tashu kritiķis neschaubisees. Ja schimbribscham strahdneeki dachlahrt fabrikās teel pah- pūbleti, tad ta tashu naw pašu fabriku waina tā tabdu, bet to waditaju. Taisni par to, lahda mebrā war saihšnat darba laifu bes ta zaur to zeetu produzijā (mantu rascho- schana) un oitlahrt jil ilgs buhtu darba laiks nosafams katrā ruhpucežibas sarā, lai zaur to nezeestu strahdneeku wesešiba, mums wehl pahrat maš pamatigu, sinatnistu pee- rahdijumu un pehtijumu. Tā tā Aleksandra grib strahdneeku laimi, tad patš par sevi saprotams, ta ta tos nepahruples un dalisees ar teem darba panahlumōs, tā ari sawu pehtu til isleetos, lai waretu paplašinat fabrikas eetaises, tur pež eespehjas teel strahdneekem til dots, par zil tee pa- teesbā paštrahdajusch. Ta tagad jau zilwezes sadšihwe pateizotees fabrikam waldot apbrihnojami harmonista sašlana, to naw apgalwojis ne „Mahjās Beesās”, ne Boruta Aleksan- dra, lahds eestahitijums ir neapšinigs apgalwojums no „Deenas Lapas” kritiķa puses. Ja kritiķis warbuht domā, ta pee tagadejas sadšihwes labrtibas pawisam naw eespeh- jami nesawtigi zilweli, tad tas ir tihpat ne-eespehjami pee lahdas žitadakas labrtibas drihšā nahlamibā, til ahtri zilweta daba negrojas. Katrā sinā „Deenas Lapas” kritiķis ar sawu „tradi” pret fabrikam leejina, ta tam pašam trubstī pašchahu eestatu un dauts maš peeteelofchi pamatigas ihglibtibas tautas saimneezibā, lo tas pahmet Borutam. Ir jau taisniba, ta lahda sinamā literatūras schkirā lahds „trades” no widejeem gareem ir gluschī kas parahst, to teesu jau schās pašchās literatūras schkiras eewehrojama teel spehki aš jo aš nosoda tabdu behrnischī nāwū stahwollī. Zil dihwaini: knapi tā J. Graudinsch „Tehwijās” 9. numurā isfajjis behrnischī nāwū apgalwojumu, ta ešot partijas, las ženshotees fabrikas ismihzinat — un te „Deenas Lapas” kritiķis klahrt ar sawu apleezibu, ta fabrikas teescham til zilweleem par postu! Ar žiteem wahrdem: schis jaun- strahwneeku „kritiķis” apleezina, ta dachī jaunstrahwneeki teescham tabdi nelgās un behrū, par lahdeem tos wežā strahwa grib notahst. Waj „Deenas Lapas” redaktijai tagad teescham lahds patš nāwū stahwollis, lahds winaš kritiķim? Gandribs tā isleetas. „Baltijas Wehst- nescha” redaktija wismaš peehime, ta ta ar sawa kritiķa rakstu naw gluschī weenis prahstis, „Deenas Lapa” to nedara.

Wispahri dautsi muhšu karste jaunstrahwneeki un sirdigeew wežās strahwas peekreitej weenā sinā pilnigi lihdsigi: it tā naw tukšā, ta wina dšhwo un strahdā lahdi 200 zilweli sehdebam ap maseem galbineem. Wih schee zilweli netil weer strahdā, bet ari smehtē, smehtē jil til katram patihl, jil ween katris spehī, jo kamehr tas schee pee darba, tamehr tam drihw smehtet — un tas tashu ir ja-isleeto!

Jil simigi, jil wahī schee zilweli! Un tad ari wina ahrejs isstas to nerahditu, tad tashu iskatris sin, ta schahds darbs ir loti, loti bihšlams. Dautsi no wineem nomirš pehž maš gadeem. Bet tas gandribs neweenū neatbaida, jo labal, ta tur, deenwidōs doma, labal dšhwot ihšu muhšchū ar pilnu labatu, neta garu muhšchū ar tukšchū mafu. — Un laba schi pelna ari ir. Tschahstis strahd- neeki dachreih spehjet novelnit nedēd lihds 60 dolaru, ta tad ap 120 rubtu jeb 480 rubtu mehneš. Waj schahda suma naw wiliwōschā? — Kas neženshotees, tas nu gan pelnot til ap 24 rubti pa nedēdu jeb 96 pa mehneš. Ari laba pelna. Bet wesešiba? Waj ta naw dahrgata? Un tad pelnas sinā laik ar šipri grohšuschees. Pelna sa- rutuse.

Un jil tur to nosautumu uš majām tafelitem ušrat- sitti! Wih schee nosautumi ir katras Eiropas žigaru tigo- tawas lepnums, ta peem „Mil Marawillas” refnee stum- buru žigari, „Soheronos” hailec, „Aguilas de oro” šh- žinee un mašee „Predilectas”. Bet par wiseem lepnati gresnojās aristokratisee „Highlife”!

Peē scheeem masajeem galbineem redjam tos wisdacha- dafos žigarus pašaulēš gaitinu eerangam netihween leeluma un formas, bet ari dahrguma sinā. Ta peemehram tur teel pagatawoti žigari, no tureem kuhstōs pašā Sawana maffā 1500 dolaru, ta tad 3000 rubtu. Wesešī trihs rubti gabalā! Ta tad žigari, ta tad nanda! Un jil tad lahds žigars wehl Eiropā ne maffā! Un kas tad winaš smehtē? Kam naw schēl 3—4 rubtus pa weenu žigaru isdot.

Bet lai žeen. lasitaji nedoma, ta schee jau ir wisdahr-

pehdejeer apshweht, ta wihš pašahwōschais labš, tā pitmejeer apgalwo ta tas shtis, abeji pee tam muhšcham aštahro wezu wežās ismihšias „wulgarās frajes”. Weeni grib at- dšhwinat jau ihbeiguschās waj uš galu ešofchās dšhwes formas, mahjruhpucežibu, amaneezibu, otri til gribetu wifu sagahst. Waj nu isfata lahds lihds schim pašihstamus peenemtus usstatus, jeb tos weentahrschi apgreesch, preesch tam wajadšigs tihpat maš gudribas un prahta, to jau sinaja pašajit Turgenewa Basarowš. Bet ir schee muhšu jaunstrahw- neeki tashu gribetu to labatu, nu tad lai wispirms papublas un kaut jel teorijā peerahda, lahda labrtā zilwezes lablahjiba waitrojama. Lihds schim turpreti to gudriba sneegusē til til tab- tu, beš peerahdijumeem aštahrot sawu meistaru ishtikumus un apgalwo, ta pee žitadas sadšihwes labrtibas wihš eetu lab- ti. Par to, ta prasa peerahdijunius, prasa lai uštahda, ta tee rihstōs, tee schahut — gan jau nahšchot laiks un padoms, tagadejai labrtibai dahstā žetā jaiswehšchotees par žitadatu, tagad newarot nelo shtaki nosajit. No buhwmeistara tashu prasa, lai tas, pirms eesahst želt namu, aprehkina wajadšigo darba spehtu un materialu, bet muhšu jaunee til sin pašajit, ta wežās noplehšchams, gan jau tad redschot lahds inahšchot jaunais nams. Pahrejeums ušrahdit pahrgrofitas labrtibas prospektu naw nebuh nesinatnists, neihpidams, nesinatnista utopija, kala lahds no wis- eewehrojama teem tagadejeem tautas saimneekem, profesors Wengers, tihai tad teel uštahdita, tad peenem ne lahds zilwelus, lahdi tee pateesbā ir, un ne tabdu sataru šarp žehloni un setam, lahds tagad walda. Ušrahdit wispirms teorijā, ta darbs eerihtojams, lai tas buhtu wisšekmigs, aprehkinat par zil eespehjas sem sinameem apstahleem pa- želt turibu un saihšinat grubtos darbus, tas buhtu muhšu jaunajo pirmāis usdewums, bet tee, las dachlahrt katris par sevi grib buht warenaī par Herkuli un Somijas egles sweest Weiwua krateri, wehl nespehī ne usdewumu sadali- juschi to teorijā paweit — teem peeteel ar sensenejas gadu desmitteem wežās kritiķas aštahrojumu, kaut gan apstahktu un wehstures gabjeens peerahdijis, ta ta it nebuh naw nemaldiga, ta peemehram widejās schiras un shtlais ihpa- schams nebuh lahda mebrā nepaleet maffas, ta bija pa- regotš, ta ir mellejami dauts weetas žitadi žehloni neta agral tita peenētis. Bet tas tad nu raknasees pa lahdeem trahneem, ta statistikas awoteem waj tehnitas grahmatam un laitrasteem, isfaki til sinamu pahreežibu un tu eš wihš tā stabs. Otris wehl swarigals usdewums buhtu tas, tad teorijā wihš ušrahdits, ta tad praktiskā dšhwē ihwedami pahrlabojumi, lahda sinā zilweli raksturs, wispahrejas egošms spehtu wispahrederigus usnehmumus zauri wehl jeb trauzet — schē no swara wejela rinda eksperimentu (ih- mehginajumu) lo nespehī isdarit weens, bet tihai dautsi weenoteem spehkeem. Bet „Deenas Lapas” kritiķim reebjas katris eksperiments zilwezes labā — tas til sin nargatees par leejmu, tas saimneezibu gribot wehl pilnigā purwā; jil dihwaini preesch tagadnes apstahleem, kritiķis neatšihst ne nesawtigas mihlestibas, ne pašchūsupurechānās — un nahlamibā tas žer ar scheeem pašcheem schaurajeem egošteem zilweleem, no tureem katris dženās til pehž pašā labuma, sašneegt wispahreju labumu tihai zaur pahrgrofitu labrtibu! Ne draugs, til weentahrscha ta leeta naw! Ja pee nah-

galee žigari pašaulē. Kas to dos! Schē tihai pat wehl dah- gatus, bet tihai uš sewischū pastellejumu, jo wehl dah- gatu žigaru smehtetaji pašaulē gadaš gan it reti.

Buhtu wehl japeehime, ta dahrgalās sortes materiala, tas ir tabakas labuma sinā nelo dauts neishschiras. Wihā stahpida ir tihai darba un isgatawōschānās smahlumā, tā ari sinamās lapas leeluma. Ja, žehi lapa, tabdu ta mihl mihlu un ruhpižu aplošchānu, puzschānu, saufschānu — tihri tā niku pilna stahstule, turai nefini tā isstap! —

Kahda žitā sahlē redjami Kineeschū un Japānu strahd- neeki pee žigarinu isgatawōschānās un tad nahl — fabrikas noliktawa. Ja, to no schis ruhms lai kala? Wispirms to, ta dedšigu smehtschānās mihstotaju pahnem sawadas preča juhtas redot schos žigaru kalnu! Žigari gar teem- nam, žigari pee greesteem. Wihur, wihur žigari un aktal žigari! No wisšmattalā sahtot lihds pat wisnejnatajeem, no tureem katris gul sewischū ihpachā galsu zauri netaidejā glahschū „futrāi”!

Un wih schee žigari ir nolenti sadegschāni! Wihā schi mantiba istubēs gaisā! Un ne til schi ween! We- selus 40 milionus schahdu žigaru ir schi pate fabrika ihwe- duse igahjuschā gada uš ahstemeem! — Pehž weja para- duma schini fabrikā teelot katram apmekletajam peebahstas wihās lešchās ar dautsi pilnas no — žigareem, tā ta lahjam newarot mahjās eet — ta peepatats! Ari jautajā Spanija, tureenes wihnu noliktawās apmekletaji teelot tā ar dahrgo wihna „smeleschānu” peedšiditi, ta — ari newarot lahjam mahjās tiki (?). Weesmihligi Spaneschī leelā mebrā.

Un nu mehs schiramees no stahstās bet — neweseligas Sawanas, turā dauts wairat eedšhwotaju mirš, neta dšmit. Kad isgadus nepeenahktu loti dauts swheschneeku klahrt, tad Sawana buhtu jau sen „ismiruse”, jo dšltenais druhšis trako schē jo leelā un bihšlāmā mebrā. Ota ir til netihra, til pahrpildita ar dahschachabeem pilshetas aštrumeem, ta no tās weenmeht, katšajā saulē, isgaro it nepatšhāmi

lamibas labrtibas waditajeem un eerihlotajeem nesaweano- fees sewischū pašchās sinachānās ar pašchūleegschānās, tad gan tee ar wifu pahrgrofitu labrtibu drihī ween sa- dšhwes laiwu eewadš purwā! Bet — war jau buht, ta schis patš kritiķis, las ženat gribēja lahdu jaunū, labatu dšesmu usfahst, tagad taja pahreežibā, ta wihš til ismih- dams un nelahdas nahlamibas naw — tā to gandribs war domat no wina usajinajuma nihdet un eemihl. Ihpachibās, zaur to zilwels wehl paleel par zilweli un ašchiras no lopa, mihlestibas, „altruizma” kritiķis neatšihst, tas negrib sinat no schi ihpachibu atihstschānās un isto- schānās, bet atpatat eeschāna uš wehrtibu ta ideals, jo naidš ir wehribas simbols. Par dauts naida jau ir pa- saulē, tautibu, schkiru eenaīda, schi naidu grib kritiķis wehl uskurinat, newis ušrahdit, ta zaur sapstareju pašhī mahj- schānos to waretu masinat — zaur sapstareju peetah- schānos nowehst sadšihwes kaunumus, — etika (tikumibas mahjiba) un eestēla (stahstuma mahjiba) un „žitās tahdas blehnas” preesch ta naw rakstītas. Nebuh nedomaju, ta tihai ar morales mahjischānu ween pašaulē jau labojama, preesch tam kaunuma žehloni gul pahrat dšiti — tur war til dautsmāš lihdsēt newehschāmi spaidi shtumu žetā — bet altruizma — mihlestibas istopschāna tapehž, tomehr pa- leel jo sewischū eewehlams mehrkis, bes schahda altruizma pee spehžigateem gareem naw eespehjama nelahda shtumu un sadšihwes pahrlabochāna. Sewischū schahutis kritiķis par „nesawtigu seeweetes mihlestibu un sawstareju žeen- schānu laulibā”. Nu, bes sawstarejas žeenischānās laulibā naw nelahda labata nahlamiba eespehjama. Ja žuhšu taisniba naw labata tā wežās strahwas taisniba, tad žuhš ešat newehrtigi, te waretu žait, bet ari wehl peebist, ta taisni jaunajeem buhtu jarahda wahrdōs un darbōs, ta tee ari tikumibā sin pahrepeht we- zajos — taisni jaunibai wajaga dšisa atturibas, lai tās raksturs paliktu nesadojats un ta waretu to labatu pa- strahdat nahlotnei. Welki wezumā noschēlot un sodit jau- nibas grehtus, tad pašcham naw bihš spehla no teem jau- nibā atturetees. Laulibas nejeenischāna ir wispahri gri- muschū laimetu shtime. Ja jaunaje nespehī pat ne teorijā atšihst „nesawtigu seeweetes mihlestibu un sawstareju žeen- schānu laulibā”, ja tee nespehī atšihst altruizmu, tad ari ar to spehju, to labatu radit, lahdu jaunū dšesmu usnem, stahw loti behdigi. Stā naida peetopschāna ir atgreeschānās uš wehrtibu, tā „brihwa mihlestiba” ir atgreeschānās uš lopibu. Nesawtiga mihlestiba, usupurechānās wispahreja labā til wehl dara zilweli par zilweli. Laimi sašneegi shtingā nošhime pawisam ar naw eespehjamš, mehs waram til ženshees pehž taisnibas, lai katram buhtu dautsmāš atihdsiba pehž saweem darbeem, newis usstahdit frajes, ta katram jadabun, to tas wehlas, to atšihst par wajadšibu. Zilwela wehleschānās ir alach weena otrai pretim un to ispilbischāna nowestu pee wispahreja kara un istauschānās. Teem muhšu jaunstrahwneekem, las grib nem til pilnu muri waretu til dot padomu, eepreesch eepahstees pamatigati ar wisewehrojama teem tautas saimneezibas raksteem, no- peetni studejet warbuht tajōs pahrees lihdschāneja leeluma eedomiba (Grohswah) un tee buht ar meeru lahda teederiga pehtijuma panahlumus isstrah-

twaiti. Un tad nu nahšs weenmehrigais leetas un puhdš wehl jo wairat wifu purwaino aplahrti! Zil tur „upuru” nepaliks no Spanijas deheew, las tur žuhiti neweemēkus meerinat? —

Ari pate Sawanas dibināschāna ir ar nemeereem un kara atminam saweemota. Tur tur tagad pilshēts atronas, atradās agrali apžeeinats pirmeešhwotaju žemais, lahda no wirjaischū meitam nu bij eemihlejusēs bahlajā Spane- schū wirneekā, turech eedšhwotajus usajinaja ne til ween Spanijas karaleeni par wina ihsto waldineeji un wina žemes ihpachneeci atšihst, bet ari wezu wejos eerastes deewus atšihst un to weeta peenem kritšigo tizibu. Un tas tashu bija scheeem kautineem par dauti. Tee isstā- droja „bahlajeem wihreem”: mehs labprahst žirgošmees ar žums un usnemam žuhš ari žitadi ar mihlu prahtu, bet — tā tad žuhš muhs wehl nemas nepahšdami gribot dot mums sweschū waldneeku, no ta mehs it neta nefinam! Ari „deewus” žuhš mums gribet dot. Mehs jau nu gan žjam, ta žuhšu „deewi” ir labas un lehnas buhtes, bet muhligi buhtu, ja mehs tos nemas nepahšdami meht muhšu wejos, labos, pašhšlamos deewus pee malas un peeluhgtu mums nepahšlams deewus!

Tā tad nu sahlas katšā! — Spaneschī bija ne- lehmuschī naktis tumšā usrukt šipri apžeeinatam žema- tam. Kad tee jau pašaban atšija, ta noblandijusches no žeta, wina preeschā pahēhlās leela uguns blahma: wirjā- schā meita, atreebdamās par saweju nijnāschānu, tur tee tai lita sajušt winaš mihlestibas deht, bij ašdehšina- jusē sawejo dšhwollī. Dodamees pret uguns spihdumu Spaneschī it ahtri eemehma žematu, notaudami gandribs wihš eedšhwotajus. Wina wadōs deewas wispirms uš sawas mihlafas mahjolu, lai tās dšhwibu fargatu — bet tur ašteelot tee saštinga eerahdijuschī schahschaligu stau- uš degeschās ehlas jumta ar watejeem mateem, gawilelama, deebama atradās wirjaischa meita. Weenā rolā ta tureja

dajot palīdzēt ar darbu tikt zīvējei pēc labas nabamības. Wehl pahrat daudš tautas šaimnecība ir no jītadi krecneem finatū wihreem teef „operetis“ ar nepeerabhitām hipotefem un frāsem — lai muhsu jaunstrahwneesi pašči sahl pamatigaki pahrbaudit, pehrit, sawu meistarū un to pretinectū teoriju un mahzibu pareisibu, un tee atrahis loti srehhtigu darba lauru. Tad schis nopeetnās, kritiskās darbības augstus lai pasneeds tautai bet, ne tulschās frāses, tā to daudš tagad mehds darit!

Rompeji, 10. aprīlī 1896. g. K. Ballods.

Abesinija.

„Afrīkā ir wīseem telpu deesgan.“

Wehl arween wīsa pānāle, it ferwīschī Ēiropa interesejas par „tumscho Afrīkā“, kuras dehl „gaischajā Ēiropā“ kriht ministrijās un ižefas nemeeri. Meichonige Abesineschi sakauj žiwilisetos (attihstitos) Italeeschus un — telegrāfs sahl strahdat, ministri apspreech schis kaujas sešas, Itālijas wehtneeki steidšas pee sawas waldības, lai sinotu pašči, tā un to domā par Itālijas nahlotni. Laitraksti it nopeetni pahrrunā jautajumu par Itālijas išfehghschānu ij lechwāssu staita, pat par Itālijas karata Humberta atteikschānos no trona. Pāsthamās krejabeedribas (Trippellianz) pamati esot satrizinatī. . . Ar wahrdū fatot, maš jintis gahsch leelu wesumu.

It newilschus ronās tadēht interese, dabut lo tuwatu sinat par scho tumschās Afrīkas tautinu, par scheem waronigājeem Abesinescheem, it ihpāschī tagad, tur wehl arween newar sinat, tā wīss schis „trahzīs“ beigschēs, lo Itālijā tagad esahšs, tā ta sawu „kanna plesi“ deldeš, tā ees nabaga „grehlu ahim“ generalim Barāteram, kuru tagad wehl tara teefas preechschā un grib sodit par to, tā tas nāv — uswarejis. Trati laudis, trati eestari! Kad generalis, sawus pašča spēhtas ar eenaidneeta pulkeem salihstnadams un wīsus žitus tureenes apstahstus wehrā nembams no leelafas kaujas ihwairijas, tad to atgēhla, tā neprahhtigu, neishweizigu kara wadoni no wirspawehles, un tad tas duhschu sanehmā un — mehgināja laimi, tad to — teesā, tā „wainigo“. Un tad tas buhtu, jeb pareisati, tad wīna pulki buhtu uswarejuschi, ja wīna apāschgenerali buhtu ihweizigaki rihtojuschēs, waj tad to ari buhtu sodijuschī par to, tā kauja bija tīl deesmīga, tā tani trita tīl un tīl daudš tuhstoschu wairat, nelā tas buhtu nepeereeschāni wajadstis bhis? Kas dōs! Barāteram buhtu tad usgawīschuschī besgaligi, tas buhtu tas wīseleelafas waronis, lo buhtu aptrahwuschī ar goda parahdīschānam. Kas ruhpetos par tritāschō kaulneem, tas karstajā Afelkas saukē bōlo?! Kreewu sakamam wahrdam muhscham tairniba! nobdurezesk ne cyarā, uswaretajus neteesā!

Det ehromot it tas: mehš smejamēes, tā Kinas sešats leel saweem generāteem galwas nojūst par to, tā Ēopam to kara pulkus sakahwa, tur sehee generati tairschū it neta newareja lihdsēt un — muhsu pašču Ēiropā rihlojas gluschī tāpat. Maršchali Baseni peemehtram arī uš nahwī noteesajā, labi wehl, tā wīna drangš un beedris, Sedānas kauju saudejuschās Mat-Mahons to wehl apschēhloja.

wehl lahpu, ar kuru bija peclaidiņe ugumi, ar ofru tā spēeda pee trahšs sawas mīshlestības augst — masu beherntu. . . Littenis to bij' grūhti peemēkējis — tā bija nošēdīgi sawu tehweju pahrdewise, žaur wīnas wainu ween wīswairat bija wīst trituschī, tas wīnā pānāle wīstuwatu stahweja. Lo wīsu wīnas gars nebija wārejis panēst un ahprahhtigi smeodamās tā eegahšās leesmā pūst! Dīkstieles usprahga augstū gaisā, atstaneja pahris fērdi satrizinoschu satjeenu un tad palita wīss kufu, kufu uš muhschibu. Jannā daitā dshwiba bij' tritāschō bōlo žiwilisāzijas (apgaismibai) jeb pareisati mantahribai per upuri. Tuhstoscheem un atkal tuhstoscheem žilweku dshwibu sehoja schā jaunawā un seho wehl scho balu deenu turpat, uš Kubas salas.

Det Sawanā wehl nāv aishmīstā daitā jaunawā ar wīnas tragiskō galu: uš tureenes jaulatā lautuma redsam no stāstecm palmu tokeem apehnotu bruhnas jaunawās tehlu, kuru tur uštahdijis pilsehtas dibinatāsch, Sanches Ribeira. Skuplee walejee mati plūwīnas wehja, weenā rofā tā tura degoschu lahpu un otrā jobenu. Teita nostahsta, tā jaunawās sagruduschos kaulus apbedijot Indianeeschū seewas esot schausstebamās, waimanadamās kuhrojuschās: „Gabana! Gabana!“ tas ir „Wīna ir traka! Wīna ir traka!“ — No tā tad ari sehlees pilsehtas wahrs.

Itālija weseļības finā.

Itālija, no higienas (weseļības lopschānas) stahwollā aplohjot, nemas naw tahda, par tahdu tā ihdaudsinatā. Pāsthamāis Itālijas stāstikis Bodio uš sawahhtu un ruppigi pahrbāuditū sinu pamatā ihlaidis pahrslatu par noschēhlojameem apstahstkeem weseļības lopschānas finā, ihwejotees uš Itālijas eedshwotāju leelu datu, tas ir uš jautās semālam schāram. Ši wīna sinam redsams, tā pehdejā laiktā Itālijas pilsehtās wairat nelā 100,000 personas dshwō 37,200 apāschsemes telpās, tas ir beedris, kuzām ar pagraba

Tā tad pateesi neso smeetes par „meschoneem“, pee mums noteek žil dāschs labs tāpat tā tur. Tee pašči wehšči, jītā lūstē.

Kreewu publika wispahri loti lihdsjūht Abesinescheem, neredsedama wīnos — tas fin tahdus meschonus, bet ihzības brahslus, kuru „meschoniba“ tital wīswairat wīnu fērdibā pahstahw, ar kuru wīni sawu dšintenti aishstahw un mehgina no neluhgtājeem weeseem, Italeeschēem, atswabinātees. Šigahjuschā gada pawasārā Sw. Peterburgā weesojās ferwīschā kuhntneeziba) sashawoschā no Abesinijas negusa trowāteem radeneekēem — printschēem un žiteem augstakeem waldības wihreem. Subtneezibai bij' ari laime tikt peenentatī no Wīna Majestates sešāra ferwīschā audienšē. Žil brehtu nebij' par to ahrijemēs! Gan ihpāuda finās, tā kuhntneeziba esot „wiltota“, tas ir tāš loželki ne-efot wīnu dšintēnē tee, par to tee Kreewīšā ihdewuschēs, bet — wareja redset, tā schahdas bawmas bija tīkai naida un stahdības augstī, jo schahda sweschū kuhntneezibu un deputāziju ceraschānas Sw. Peterburgā tīkai leezināja to, tā maš pamāsam Kreewīšās gatwas pilsehtis ir paljis par wīšās pānāles politiskās žentru, par to weetu, tur teef galigi iščhērti wīst swarīgakee jaunlāitu wehstures jautajumi.

Arī tagad, tur wīsa Wālar-Ēiropa, ihnemot Franžihu, ir tīl uštahkta, tā „meschoni“ ihwarejuschi „žiwilisetos“ Italeeschus, Kreewīšā nahl no priwatas puses loti dāudš dahwānu preechsch Sarkanā krusā nodafas iščhērtichānas, lai palihdsētū kopt un dšeedet eewainotos fērtigos tehwu semes aishstahwetajus, jo tur gan lai „meschoni“ nem mahzītus ahstus un wīsus ahstneezības lihdseltus? Bet — meschoni apkaunoja, loti apkaunoja „žiwilisetos“ (attihstitos) Italeeschus) lamehje pehž breesmīgās sakauschānas Italeechi wīšadi gudroja, tā tīl glahbt sawu godu, tas ir tā atkal ihwaretu Abesineseschus, nemas neraudshāini uš to, žil tuhstoschu dshwibu tas atkal mašās, lamehje „meschonee“ Abesinesechi pašči pirmee sahla išteit wehleschānos, nosleht meeru un beigt weltu ašins iščheechānu!

Abesiniju pahrwalda sešars jeb negus, un wāllā tītuli „negus negust“, tas buhtu wīsu waldneeku waldneeks, tas saprotams tā sinā, tā Abesinijā bes negus ir wehl laba teefa masalu, gandrihš pīnigi pahstahwigu waldneeku, kureš sauz par „ras“. Scheem ir pašcheem saws galms, saws kara spēhts, sawa garidšneeziba, sawi eeredni. Tā tad Abesinijas eelšeja organīzāzija (nosahrtoschāna) ihdshinatos sawā sinā Wahzijas saweentotām karalistām, leelherzogu, herzogu un fērtu wāllim sem sešāra wīswaldonības.

Išwehīgais Abesinijas kara wadons un gudrais politiskis Meneliks II. nahjā 1899. gadā uš trona. Salihstnāms tas sawā sinā ir ar Kreewu Jaru Peteri Leelo, jo tāpat tā schis stāwonais Kreewu Waldneeks tā ari Meneliks II. ženschās wīseem spēheem west sawu tautu pee augstafas ihghērtības. Šeha noluhla dehl tas draudsejas ar Ēiropescheem un prot jo daubjus pee sawa galma šaiti, peemehtram Franščus, no tureem tā kuruwā ir laba teefa ihweizigu žilweku un padoma deweju. Apprezees mas ir 1883. gadā ar prinčē Teitu, kuzai esot uš wīnu leelis eespaids. Menelika persona teef schahdi tehlotā: „wīdejs angums, druhšs stahws, ahdas trahschānuschī bruhna- peenāzīgā seja rupja, batu rehtaina. Wajadshās briedi

dshwoskeem nāv ne masafās ihdshības. Italeechū seino kauschu leelatal datai nāv lihdseltū spēhžinātees ar weseļigu ehdoenu un 1700 meestōs, ferwīschī seemēlu un wīdas apgabalōs, praista hweeschū maise preechsch eemihneekēem jau ir gahrdams, kureš daudš tuhstoscheem nāv sašneedsams. Māises weetā nabahšgee kautini ehb plahzenus no māisa (kukurusa, ūrchu hweeschēem) waj sabojateem hweeschū mitteem. Jaur tahdu, wahrdā pīnā nošimē, meesju sagīstosochū pahzīkās weelu bāudīschānu ižefas dāschdāschābas šimības. Gabu no gada stary pūsnomehrejuschēem eedshwotājeem, leelās un masās pilsehtās, ihplatas tā dehwetā „Milanas špitaliba“, ar kuru Lombardijā un Wenezijā latru gadu šastimā wairat nelā 100,000 personas un nomīst žaurmehrā 4000. 4965 meestōs gafas ehdeeni pee-ociami tītai reteem tahdeem „lāimes beherneem“, pahrejee eedshwotāji dshwibu wehl tītai, ar maši un reitōs atgādijumōs ar salnem 1437 meestōs, it ferwīschī lauhpagastōs nemas naw ahstū, kuru truhltunu jo sahpiģi sajuht nabagi kautini, kuri šastimst ar malariju (purwoju brudši), kura šlimibā ižefas dāschōs Itālijas apgabalōs un ja nu wehl sašreguschēem jabāuda šilta harība, tad rodas leefas un akni tuhščhīs un uhdens sehrga. Tā tad Itālija weseļības lopschānas finā, spēeschot pehž Bodio stāstīstām sinam, ir tahlu palak palitūš žitām Ēiropas wāllim. (Waldības Wehstnees.)

Edisons par Rentjēnu

lahdā Amerikas awīse rakstijis schahdi: „Profesors Rentjens peestaitams pee teem Wahžu sinatū wihreem, tureem sinatnīšs ihgudrojums pats par sewi mehrlis. Es netīzu, tā wīnam leelstāts ihgudrojums, kureš sinatēs wehsture eeneems eewehrojānu weetu, atmetis materialā sinā lahdu pelnu. Lai no tahdām leetam eeguhru praktīstū un materiēlu pelnu, tad ir wajadstīģi tahdi laudis tā es.“ (Pet. Web.)

tas nelad nelaunas kertees pee wīsrupjātā rofu darba strahdat ar žirwi waj lahpsū. Šmanīgās tas ir loti un aptrahht to nesidosees pat tam wīstihpēlafajām tīrgotājām.

Pehž pehdejās leelas uswaras ap Menelika saki dšelteni- fārtano karogu sapuhjēšas wīst, wīst tee, tas pehdešōs gabōs, apstahhtu spēhstī, bija turejuschēs pee Italeeschēem. Abesinijas slawa ihplahhtijas ar nedshwētu ahstrumu pa wīsu Afrīkas semēfa rihā pūst un Bismarka lapal „Hamburger Nachrichten“, pīnigi tāšniba, tā žaur Italeechū sakauschānu žeech newis schi wāllis ween, bet wīst žiti Afrīkas eelarotāji. Tadēht nāv nelahds brīhnumš, tā Anglījā ar sparu seidšās Italeeschēem palihgā, žudamā netīl ween „sawas“ Ēģiptes robeschās, bet ari — žiwilisāziju (apgaismibu) no derwīschēem apdraudetu. Un pa to loitu Meneliks, Abesinesechū negus (waldneeks) sagatāwōjas atkal uš žihū, ja nāv ar meeru ar wīnu ihhēgti. Kara spēhts tam ir 80,000 wihru seels. Ēerofschī ir ari samehtrā labi, pa bakai no pašcheem Italeeschēem „draudshības laisā“ dahwīnatās „wetterle-sistemas“ plintes pa datai Franščū „grā- plintes“. Ir ari „remingta“ ēerofschī atronāni.

Menelika eenehmmūni sashahw gandrihš weenigi tītai no muitās eenehmmūneem par eewestām un ihwestām prezem, tā peemehtram kāsijas, šlona kaulēem, ahdām, žibeta, želta u. t. t. No wīsa teef nenta definitā dāfa, tāpat ari no lauta rajchōjumeem un loptopības. Kātris pahstahwīgais wāllis dafas pahrwaldneeks jeb „ras“ mašā Menelikam ihgadus sinamū dafu trībūta (meslu, nodoktu). Tā tad tam peeteel deesgan. Atleel pat tīl dāudš, lai waretu Weh- gijā labu dafu leelgabalū un žitu ēerofschū apstellet. Stān- schā šelta nauda esot Menelikam wīswairat pehru ruden eenahhtuse, tad Franščī preechsch sawā Madagāstara kara gahjeenā — ešpehžijas no tā pīrfa leelu staitu kameeku.

Pee pašča galma ir mīlsumš dāschādu amatu, tītuku un godāweetu. Sem intendantu un kāmbarlungū wirspawehles atronam šinteem pahschū, kāmbaršulānu, kuzū preechschneeti, kaseeru, eimuku u. t. t. Paščāi Abesinijas sešāreenei ir saws ihpāschs galms, lihds ar ferwīschēem eeredneem un ferwīschū kara pulku. Eenehmmūni un ihdewūni tai ari sawi. Peesteri un garidšneeki atronāni leelā staitā. Ari ferwīschā dšeedatāju sešira, uš m a r i netruhtstī pee neweemas žeremonijas, pat pee leelmanu pusbeenam, kuzas tee „šaldina“ dšeedadāni un uš saweem instrūmentēem uš weenas stīghas ween spēhledamī. (Tarpmat wehl.)

No eekschsemes.

a) Waldības leetas.

Widsemes gubernas papīdu meectesnees. Šeha- dōpškis uš pašča luhgumu šlimības dehl atlaisis no dees- nāsa.

Rīgas pilsehtas žunstīgais muhneeku meistars Ru- dōlfs Adams dabujis šelta medalu ar uštahstu: par uzh- sību.

Par Rīgas apgabala teefas profurora beedri ezejts Leepajas apgabala teefas profurora beedris fon Witte.

Par Rīgas pasta kantora preechschneeku ezejts Iščernowās pasta nodafas preechschneeks Wīschschschs.

Žehsu pasta-telegrafa eerednis Karlis Seedīnšch no- miris un ihšehgās ih faralstōem.

Iščhīnōs pa-angstīnati: par koleģiju ašeforu: Rīgas pilsehtas I. pasta-telegrafa kantora preechschneeks Bratonowškis; par titular-padomneeku: Rīgas pasta kantora eerednis Wīchāilawškis; par gubernas sekretaru: Walmoeras pasta-telegrafa kantora preechschneeka weetas ihpilditājs Sa- rapu; par koleģiju registratoru: Stuldīgās pasta-telegrafa kantora eerednis Eklāns; par titularpadomneeku: Rīgas ap- gabala teefas sekretara palihgs barons Būshewdens; par gubernas sekretareem: Rīgas apgabala teefas kanzeļejas eeredni: Borowškis un Rabe.

Želgawas pasta-telegrafa kantora eerednis Baischšis ezejts par Iščernowās pasta nodafas preechschneeku.

Želgawas pasta kantora eerednis Donāis Baischšis ezejts par Iščernowās pasta nodafas preechschneeku.

Leepajas pasta-telegrafa kantora eeredne Aleksandra Dombrowštaja ezejta par Deefas telegrafa kantora V. šāhtīras eeredni.

Kuldīgās pasta-telegrafa kantora eerednis Pawīšs Bāshenowšs nomiris un tapehž stīhētis no faralsta.

Par Kuldīgās pasta-telegrafa kantora eeredni ezejts Ašpūtes pasta-telegrafa kantora mahjellis Reimanis.

Par Gribwas meesta polhijas ahstū ezejts ahstis Pawīšs Klāus.

b) Baltijas notikumi.

No Wej-Bilderlineem. Šehjeenes šaimneela J. E. mahjā ihšehlās uguns, kuzai par upuri krita dshwo- jana ehla lihds ar dāschām leetām. Šehjeenes uguns dshhejeem bija deesgan leelt pūstini, lai uguns nepahreetu tahlat. Saudejums snechšotees gandrihš lihds 1000 rbl., lai gan ehla bijuse apdroshinata. (Kufellis.)

No Beberbekem. Nesen pēc T. šaimneela ceļstehijs labās pavisam taisnībās un labības, lai glabjot, jo tam dienoties daudzi skolītu pataf. Ja neizot, lai nāstot paslatītes, jo gan jau mešā tos eeradīšot. Paskaidājam, lai labgumam vairak wihreeshi gabjūshi ari tam lihdī, bet mešā atradūshi tīfai drahnas ween un neweena „schulka“. Pehz tam kailais wihrs wairš neto nestahstīis. Wīnsch aishwests us Wīnku pagasta namu, no kureenes tas aishstīis us Rīgu. Istrahdīees, ka tas mahprabtgīs.

Baltijas gubernās pareistīzīgu bāstnīzu buhwem, tā „Now. Wrem.“ sīno, nolēanti dot 50,000 rbl.

Widfemes bīschtopības beedriba „Drawneets“ īsrihtos schogad no 10.—20. jūnijam bīschtopības kurfūs. Par peedālīschanos pēc kuršēem jamafā „Drawneeta“ beedreem — 1 rbl. un nebeedreem 2 rbl., bet teem, kuri kurfūs apmelle tīf labdas deenas jamafā 25 kap. par deenu.

Wēz: Weebalgas pasta un telegrafa kantori, tā „W. W.“ sīno, atwehrtā krahīkafē.

Wēz: Weebalgas Swīfōs Peterim un Zahnim Wehrīnam atkauts eerīshot seernīzu bej twaīku dīneja spēhla. (W. G. A.)

No Jaun-Weebalgas. Leelafā dafa schejeenes jauneku, nēmaf nerunajot par jaunawu skolochanu, bāuda deefgan semu īglīhtību. Ar pagasta skolās eeguhtām sīnāschanam teem ja-apmeerīnas preefsh dīhwēs. Draudfēs stolu apmelle toti maf staitis. Wīdejas mahjības eestahdes un kur nu wehl augstas — tās paleel tahfu no mums. Ar jau nepilnīgu stolas īglīhtību dīhwē jaestahjas, sa-beedribā, tur truhstī fatīfmes ar tahdeem, kas paslabinatu tahlat īglīhtotees, truhstī ari farunu, no kurām waretu, ja ne jaunū mahjitees, tal jau eeguhtā neaīsmīrīt. Un ja naw bībliotēlas, tad dīrīs jo dīrīs wīfās sīnāschanas aīsmīrīstas un — pat laīschana neweīzās. Naw īsdewība domas īsmainīt, grahmatu truhfums, nespehjam ari sīmneezību uslabot, un nu rodās jīs laīfa kawēllīs, bešbehdīga dīhwē krodīnā. Materialā dīhwē zeešchī sīstīta ar garīgo dīhwī. Kā gāīmas nēseju līhdīfēllī usstata ari teatri. Schahds tīfa īsrīhtōs no weetejās dīweefschanas beedribās marta 25. deenā, pašchu walstis mahjā. Istrahdīja lūgu „Kas tee tahdi, kas dīweefschā?“ no Adolfa Allunana. Gēwehrojot īhfo laīku, kurā fāstahdījās personāls un notīfa eemahjīschanās, īstrahde ja-atīstīt par deefgan labī īsdewīschōs.

No Weetalweefschēem. Bīl dāschēem schejeenescheem reebīgi frogī, tas redjams no sefōschā gabjūma: Naktī no 10. us 11. aprīlā d. schejeenes „Lejas frogā“ eelānsufchees nepāstīstāmi „weef“. Tā tā tobrīhd komījs atradees weens patš mahjā, tad „weef“ lehrufchī brangu lomū. Komījam keegell rahdīdami draudejufchī to nofīt ja keegfshot, bet lai naudu atdodot ar labu prahtu. „Weef“ projam eedami panehmufchī zeta naudaī wairaf tā 200 rbl., atstahdami komījam brangu peemīnu galwā. — Swehtdeen, marta 17. d. eefwehtīja muhfu draudfēs jāmekfūs, 36 puīfenūs. (D. L.)

No Abraīschēem. Batar, 12. apr., schejeeneschūs īstrauzeja schauschalīga sleplawība, kas preefshējā naktī pašrahdata us schofejas, 7. wēstī no Ramozlas us Zehfu pušī, kur weens brauzejīs nofītis un otrs, no trīm schahweeneem galwā eewainōts, īshehdīs. Nofītāis ešot labds Kōpāīschneekf, kas 17. apr. us Zehfīm wēdīs pūbeles, un otrs Nītaures lufcheerīs, kas weenu sīrgu us Zehfīm aīfwēdīs. Abī par nodotām mantām fānehmufchī Zehfu pīlškrogā naudu un tā tā us weenu pušī braufschana, domāufchī lopā dotees zēfā. Te labds, kas īsdewees par Baltmales kaleju, peebēdrojees un luhdīs, lai wīnu pāwedot. Tā nu braufufchī trījatā līhdī Abraīschu krogam, tur patīreufchī wakarīnas un tad atkal braufufchī labdas wēstīs tahlat līhdī sleplawības weetaī. Pāwēstāis sehbejīs pāfāfējās wahgōs, pēc Kōpāīschneeka, un — to nogalījīs, gahjīs pēc preefshējā, teītdams, ka tur wairš negrībot sehbet, jo otrs brauzejīs weenmēhr gulot. Kad labdu gabalīnu pābraufufchī, tad īshehlfēes stārp abeem zīhnīschanās us dīhwībū un nahwī, pēc kurās tā behwētāis kalejīs trīhs reīfēs us lufcheera galwā īschahwīs, to eewainōdams. Pēhdīgī lufcheeram īsdewees sleplawīnu īsgruhstī no wahgeem un ahtrī aīsbraukt līhdī nahfōscham krogam (Melturam), kur dabūjīs pālīhgūs un, aīsdomās turedams ari otru brauzeju, domājīs to usmeklet, tad jau ari tā sīrgs peenahjīs pēc krogūs, wēsdams fāwu nēdīhwō lūngu. Polīzīja, leetu īsmellejufchī, dīen sleplawa pehdās. Augšējāis schauschalīgāis notīfums lai der latram par brīhdīnājumu, lai neweena fīwešchā newīnem fāwā pašuhgā, ne ari ar to eelāīschās labdas darīschanās. (W. W.)

Lejas zēemā (Waltas aprīnkī) Wīdīfemes gubernatora weetas īspīldītājs atīahwīs Frīzīm Keelstīnam anwehrtī fotografīstīu darbīzī.

Sīnojums no Wāblupes, kurū īr mehs pēh „Walt. Wehstīnefchā“ pānēedījam „Māhjas Weefā“ pagāufchā nūmūrā, tā tagad patš „Walt. Wehstīnefš“ īsīno, nēdībīnājotees us pāteešbu, bet īggahjīs no laufchu walōdam.

Uf Wālfu no Rīgas bījuse īsbraufufchē labda komīfīja, lai īsraudstītu grūntīgābalūs, kurūs pīlshētas walde uf turatora pēepīrājumu pēedāhwājuse Waltā buhwējamam

skolotāju seminaram, kurš tagad pagaidam atrodas Rīgā. Seminaru laīkam buhwēshot us tā laufkuma, kurš atrodas stārp kafarmēem un pīlshētas mefchu.

No Zelgawas. Swehtdeen, 28. aprīlī tīfš schejeenes Kreewu beedribās „Kruschōfā“ jāufajā dāhrjā lāt-wīstīs wāfaras teatrs atwehrtīs, kas stāhwēs Adolfa Allunana lga wābībā un par. kurū jau senal īhsumā sīnojām. Wīl-nīgī pāhrtāīstās, apmēhram preefsh 500 personam aprehēnātās teatra telpās us to patīhāmāfō eerīhtōfās, ar sewīschlām eē-ējam dāschadu weetu apmekletājeem un staturēi apgabhdatas pāwīfam jāunas dehorāzījās. Pēhdejo ešot leelš krahjums, jo „Kruschōfā“ beedribās preefshēzībā eegumufe gadu at-pāfāf, tad noahrdīja Zelgawas pīlshētas teatri, wīfās schās eēstahdas dehorāzījās, apmēhram labdas trīhsdēfmit, kurū stārpā dāschī īhstēni krahfchī gabalī. Schīmbrihīscham mīnētās dehorāzījās, teel pāhrtāhstōfās un fārīhtōfās „Kruschōfā“ dāhrjā wāfaras teatrim. Par atteeerem schāī jāunaj eēstahdeī pēeteīfufchees un jāu fālīhgīti pā dafāī wēzafēe un tāmīhdīs kreetnākee no līhdīschīnejeem Zelgawas Latweefschu beedribās teatra spēheem, pā dafāī ari jāunī teatra spēhletājī, wīsmāf schejeenes publīkai wehl nepāstīstāmi. Kā personāls naw wīs weens no māfājeem, redjams no tam, ka schī wāfaras staturē 28. aprīlī tīfš atīahfā ar Gogofā nemīrīgō 5 zehleenu komēdīju „Newīdētīs“. Jāu schīs lūgās īswehle atīahfchānās īsrahdeī leezīnā, tā leelas, ka teatra dīrežīja nodomājuse ītaīgāt nopeetnu zeku. Bej dāschām zītām īs Kreewu walōdas lāt-wīstī tūlftōtām lūgam no Wogotā un Dīstrowfā grībot ari īsrahdīt Sūdēr-mānā „Wobu“ un Bīernfōnā „Wāntōtū“. Kātra īsrahdeī buhshot fāweenotā ar dāhrjā kōnžertu un protī tahdā fāhrtā, tā no 5—7 kōnžertīs dāhrjā un zehleenu stārpās orkestrīs nespehleshot wīs teatra telpās, bet dāhrjā, publīkai pāstāīgājotees wāj atpīrdīnājotees pēc galwīneem. Teatra apmekletājeem kōnžertī buhshot par brīhwū, kāmēhr teem kas eēradīfēes kōnžertā deht wēen, wājādīfēs īnēnt sewīsch-las bīlētēs. Gābījūmā, kad īsrahdīs labdu dīweefschānās lūgu, buhs dīwī orkestrī, weens sīhgu-orkestrīs teatra telpās un otrā lareīwīju puhtēju kapele dāhrjā. Latweefschu publīkai buhs īsllīti laīschanāī „Māhjas Weefīs“ un „Deenas Lapa“. No wīfā tā redjams, ka dāhrjā jāunāīs nomneekš Brechmānā lgs dārījīs un rīstējīs dāudf, lai wīnam īsdōtōs pašchās pīlshētas zēntā fārīhtōfāt Latweefschu publīkai jo patīhāmū atpūhtās weetīnu, kur brīhwā gāīfā, jāukī us-fōptā dāhrjā waretu kātā laīfā atrāstī wēfēlīgū garīgu un meefgu atpīrdīnāschanōs.

No Zelgawas apfāīmes. Kūstās deenas un fālnās naktīs pēc tam wāīnīgās, ka fāhllīte un kōfī mefchōs netop wīs tīf ahtrī fākt, tā to zerejām seēdonīm ar fāwām pīrmām fīltām deenīnam eērodotees. Jaur to schejeenes lopu īhpāschneekēem zehlfufchās leelu leelās ruhpes, jo mah-jās lopeem jāu labu laītu tā peetrūhīs bārībās. Dāudfī nābāhīgāktī laudīs nēfnāja zītādī līhdītees, tā fāwās gō-tīnās un aītīnās pāhrtot un tā tad leelōpī pēepēschī pālīfa lotī lehtī Zelgawas sīrgū. Ar rubfu un tweefschu pāh-seemōschānu jāur zaurīm waretu buht meērā, bet nu atkal zēlās jāunas flūmjās: dāudf mums tahdu, kas nēfīn kur nēmt semē eēsehjāmos graudūs. — Par eēwehrojāmū pā-rahdīschānōs usluhōjāmās tāz fāktīs, tā labdī sīnāmī laīkraf-ī, kas ap jāunu gabu us to fīltāto tīfa eētēktī no dāschēem „agenteem“, atradūschī tīf māf pēerīschānās, tā wīnu stāītīs no 1. aprīlā fāhlot atkal sīpīrī mājumā gahjīs.

No Leel-Zefawas. Muhfu dīweefschānās beedriba flīmo ar to pašchu kaitī, ar kurū wahrgūtō dāudf zītās wīnās, turklāt wehl wēzafās beedreēs: ar derīgu telpu truhfumu. Tā pēc wīslābafās grībās naw eēspēh-jām ar tahdām seēmēm strahdat, tā pašchī un dāudf zītī to wehletōs. Lai nu gan tās telpās weetejā pagāsta namā, kas līhdī schīm atwehletās atīahfēem īsrīhtōjūmeem, wīfāī nē-ehrtās un gāndrīh pāwīfam nēpeeteefschās, tad tomēhr alāfch jāpēeteel ar tām pašchām, ja newehlas, ka dīhwē muhfu beedribā galīgī apstāhjas. Schīmbrihīscham pōschāmees us labdu sewīschī spōschu īsrīhtōjumu, jo nolēmīām, pašchī fāwās mahjās nofīwīnet pēh eēspēhās kufpī muhfu augstā Semestēhwa un Semestāhtēs kōnēschānās swehtēem, jāuntā-deht ween, ka pēc us lauleem nofīwīnēteem swehtēem ahtrāf war pēedālītees wīf pagāsta pēederīgeē nēfā pīlshētā. Pro-gramā pīrmā weeta pēefschīrtā teatra īsrahdeī kurāī īsre-dfētā Adolfa Allunana lūga „Kas tee tahdi, kas dīweefschā“. Nēluhōjotees nēmaf us leelām īdōschānām, kas mums zēfēes jāur staturēs fārīhtōschānu un zītām nēnewehrešchā-mām wājādīfām, zeram schīnī ahtrāhrtīgā gabjūmā us tīf leelu publīkās pēedālīschānōs, tā labpraht wairaf rīstējam, nēfā zītās reīzās. — ergs.

No Rīhjes. Pēhdejā laīfā pēc mums eēweefufchees aīslēgtā sīrgōschānās ar brandwīnū bej patenteem. Pāhā gabū laīfā jāu wairaf personās fōdītās par slepenū sīrgōschānōs ar brandwīnū. Ari šchā gādā marta fāhltūmā J. Jādōmā, ka ar laīfu ari zītī Latweefschu laīkraftrī buhs publīkai pē-ēctāmī, jo wīspāhī beedribū un tāmīhdīgū eēstāhchū laīfāmōf gāfēdīs wājādīfētū atrāstēes wīfēem muhfu tāufās laīkrafstēem. Jā dāschās beedribās, tā pēemēhram Rīgas Latweefschu beedriba un Zelgawas Latw. beedriba schāī tā ari dāudf zītās lērtās fāhlfufchās ītaīgāt mālu un atlas partējībās zēlūs, tad zīteem no tam jāfārgās sībrī wāj tā no spēta. Red.

labda wānturā nepīlīgābīgām dehlām tīfā nospēeētīs 25 rubfu leelš nāudās fōdīs par schāhbu preefshlīgū rīhtōschānōs. — 14. marta pēc Sīrubhu fāimneela tīh, leelzeta turwīnā, atrādā labdu līhī no pīubū ubdēns īs-flālotū, kurš tīnwal īsmellejot īsrahdījās par turpat turwīnā dīhwīwojōschu fāimneeku Sw., kuršch februrā fāhltūmā bījā bej pēhdām nosudīs. — Marta fāhltūmā labdu naktī no-degā nāmīturīm J. dīhwīwōjāmā ehla. Ugūns zehlfēes no nepārēīfās kēfchā eētāīfēs. — 18. marta nōdegā mefchā-fārgām P. laīdārī, pēc-lām fādegā 3 sīrgī, 12 gowīs, 14 aītās un fōfīs. Ugūns zehlfēes jāur labda Leīschā newīmanīgū rīhtōschānōs ar pīpī, kurš tānī laīfā wā-gūjī līnūs kulfstījīs. M. W.

Par Leepajas pīlshētas waldees lozēteem apstīpī-nātī Alberts Wolgēmūtīs un Lūdwīgs Zīmermānīs. (M. G. A.)

c) **No zītām Kreewījās pūfēm.**

Uf Rīschnī-Nowgorodās īsīstāhdi, tā „R. W.“ sīno, dāschās semstēs nolēmufchās fāwūs skolotājūs pābāstīti ar nāudu. Ardātōwās semstē (Sīmbrīfšas gub.) pēemēhram nolēmufē fāweem skolotājeem kōpējī dot — 400 rbl., Gōrbatōwās semstē (Rīschnī-Nowgorodās gub.) — 300 rbl., Māfārjēwās semstē (Rīschnī-Nowgorodās gub.) dōd latram skolotājām pā 12 rubfēem u. t. t. — Preefshīhmīgīs darbīs. Wāj ari muhfu pagāstī un zītās eēstahdes schāī sīnā nē-wāretu tāpat rīhtōtees?

No Wārshāwās apfāhrtēes. Polīzījās amātā wīhtrī, kurī wīfābī publīkās, lai apspeestū Wārshāwās ap-fāhrtēē leelīstī atīhstījufchōs sīrgāhdīfībū, glufchī newīlufchūs usgāhufchī sīhmes, jāur kurām sīrgāglī fāwā stārpā pā-sīhstās. Sīrgāglī par dīhwēs weetu īsraugās fāhdīschās, kurās pīlshētai wīstūwāf. No tūreenes wīnī rīhtōjās gān ari kreetnā atīahfūmā. Uf mahjām pāhrtāhlot wīneem nēretī wairaf deenas jāpāwādā uf zēfā, tadēht wīnī pā-twerfēmī mehdīs melet pēc „fāwejeem“, lai sīgumū weeglat war pāflehpt. Lai waretu pāstīht, kura mahjā fāhdīschā pēedet fāhdām beedram, tad sīgī us wāhrtēem wāj stābeem uslāīfā fāwādās sīhmes, bet protāms tā, lai naw wīfāī uslīhtō-schās. Schāhdā sīhme fāstāhīw īs rēfnās schēhēstīrīpōs, no kurās us leju eēt smāltās sīrīhpīnās, tā tā schāhdā sīhme drufstū atgāhdīnā sīrgā fīgurū. Tahdā fīgurā īr usfīhmētā ar darwū wāj lāfkeem. Polīzīja glufchī newīlufchūs usgāhja schās sīhmes nofīhīmī un āpzeetīnāja wīfūs fāimneekūs, us kurū mahjām atrādās tahdas sīhmes. Āpzeetīnātō leelafā dāfā bījā pāstīstāmi tā sīrgāglī un par to jāu fōdītī. (Pet. Weh.)

Rījēwās-Wōrōnēschās dīfēlšzēlā stāzījā Krū-tī naktī us 27. martu us rēfērēes sleedem labds wīlzeēs pāhrtāwāīs nēfēn tur eēradufschōs Brīlūtū stāzījās preefsh-neeku. Schō atgābījūmū, tā awīfē „Schīnā ī Jēf.“ sīno, mehīngīnt dāschādī īsīstāhdrot: weenī apgāhwo, tā te notīfuf pāschflepawībā, zītī turpētī fāfā, tā wīnīsch naktī gāhījī pār rēfērēes sleedem un jāur nelāīmīgū atgābījūmū no-fūwīs sem wīlzeēnā, kuršch nahjīs no Tschernīgōwās.

Orlā leeldeenas swehtītu pīrmā deenā — Bōlchōwā eelā, pašchās namā nogālīnātā labda jāunāwā Alēfāndrō Petrownā Orlow, weetejā tīrgōtājā Orlowā meitā. „Orlowf-Westn.“ sīno, tā sleplawība notīfufē sefōschā weidā: ap-pūllstēn 3 pēh pūšdeenas Orlowū dīhwōllī eēnāhīs 27. artīlērījās brīgādēs (brīgādēs gārījōns — Wīlnā) porufschīs Rīkōlājs Iwanowīfchīs Chārlewīfchīs un pēhī īhāf fārūnās ar Alēfāndrū Petrownū Orlowū, ar rēwōlwen schāhweenu nahwīgī eewāīnōjīs. Sleplawības eēmēfīs, tā fāfā, bījīs tāz, tā jāunāwā leegufēes pēc Chārlewīfchās eēt par seenu, lai gān Chārlewīfchām bījīs eēmēfīs jāunāwū usluhlot par fāwu līhgāwū. Nēlāīmīgājāī lōde eēftrēhīfuf krahfchū krelfājā pūfē un pēhī stundās zeturfchānā jāunāwā bījūf līhīs. Pēhī pīrmā schāhweēnā porufschīs wehl reīl grībejīs schāut, — wāj fēw wāj jāunāwāī, naw sīnām, — bet schāhweēs negāhīs wāfā. Usbudīnātāīs sleplawa patš sēhdēfēs pēhī ahrtā, lai nelāīmīgo wehl glāhbtū, bet tāz nē-bījīs wāīrs eēspēhāmīs. Pēhī tam Chārlewīfchīs pātš nō-gāhīs us polīzīju, kurā to ari tūhīm āpzeetīnājūf.

Par Zōbōfškas gubernatoru, tā „Wārshāwīt Dnewnīt“ sīno, eēzēlīs Wārshāwās teefās pālātās profūrōs Kūnāfēwīs.

No Rīgas.

Latwīfka teatra īsrahde „Mlejā“. Swehtdeen, 21. aprīlī Kreewu beedribās Mleja fāhltī īsrahdīs P. Sāhī trīhszehleenu originaldrāmū „Ugūnsgrēhts“. Kā weefīs ī-tā hdi kūplīnās muhfu teatra tehws Adolfs Allunāns, kuršch ari dīweēdās wairaf kufpējās. Bej Adolfa Allunānā pēc te-atra īsrahdes wehl pēedālīfēes dāschī zītī eēzēntīstī spēhī, pēemēhram Swāhrgūtū Edwārdīs, kuršch ari dīweefschōt wairaf jāunu kufpēju.

Rīgas Pābrdāngāwās Sādrāudfībās beedriba (Altonāwā) īsrīhtōs swehtdeen, 21. aprīlī kōnīfījōnū bāktī. Sāhltūmīs pūllstī 7 wāfārā.

Rīgas pīlshētas teatri swehtdeen, 14. aprīlī, īsrahdīja leelafā pāsāulēs dīsejneekā Gētes eēwehrojāmā darbā „Fānflā“ pīrmō dāfū. Kā weefīs pēc īsrahdes pē-dālīfās stāwēntāīs teatra mahfīstēneekš Adālferts Rātlowfīstī. Teatris bījā īspāhrtōts. Istrahde norīteja deefgan glūdī,

Grīti un 100 mahj. pamata malkā 68 kap. pudā. Lendze: 100 mahj. pudā.

Sirni malkā 58—66 kap. pudā.

Saules puku (saulgrēcū) sehklas malkā 60—62 kap. pudā.

Kanepes malkā 104 kap. pudā.

Klijas. Klijas malkā 53—56 kap. pudā; videsas klijas malkā 40—52 kap. pudā un smaltās klijas malkā 48 kap. pudā. Lendze: raġma.

Pabrikas ģenas Ķeepajā:

Ķap.	Ķap.	Ķap.	Ķap.
Kartupeļi, pudā 65—70	Salds trešjums, stopā 20	Salds trešjums, stopā 40	Stabbi labposti, stopā 5—10
Sveķis, mahjina 25—28	Stabbi labposti, stopā 4—5	Sveķis, mahjina 25—26	"Knapfers", gabala 60—70
Zublas (sibwas), mahj. 25—26	Sati, gabala 60—70	Medus, mahj. 25—26	Piblis, gab. 13—14
Schinkis, schahwets, m. 12—14	Dibwas wistas, gab. 60—70	Witas gata, mahj. 50—55	Bahli, gabala 20—25
Wasti, mahj. 50—55	Sofis (sibwas), gabala 8	Wlas, 10 gab. 16—18	Sofis (notautas), gabala 8
Swaigs peens, stopā 5—8	Sofis (notautas), gabala 8	Wesjapens, stopā 3—4	Rafis, mahj. 20—25
Retrejois peens, stopā 3—4	Rafis, mahj. 20—25		

Telegramas.

Peterburgā, 15. aprill. Wolgā un Oka eet ledus. Starp Kronschiati, Lijji Nošu un Dranienbaumu brauļa

waifoni. Kronschatē 14. aprill peenahja no Peterburgas waifoni, no jubras libd tam wehl neweens lugis nebija peenahjis. Kadogas efara ledus teel no deemwidus watarā wehja dīhts juhrā. No Petrofawodstas telegrafē 14. aprill, ka braufschana ar tamanam pa Dnega ejaru wehl esot bijuse drošča. Ari no Eschistopoles sino, ka braufschana pa ledu wehl bijuse drošča. No Karlowas sino, ka tur estahjees peemihlīgis un ālts laits. Rudens sehjumi atrodotees apmeerinošā stahwolli.

Berlinē, 27. (15.) aprill. Kreewijas kredittiketēs par 100 rubkeem dod 216 markas un 25 pfenigūs. — Hamburgā senats atleedja ewest is Kreewijas waatgu zūstas gāti.

Wihnē, 26. (14.) aprill. Walfšpadome peenehma ar 195 pret 30 balšim tautas weemeeku wehleschanas reformas preehšlitumu, peh tura tautas weemeeku stais teel par 75 pawatros. Schis stais nahf par labu semalam fabrikam.

Parisē, 26. (14.) aprill. Leeli tautu bari israhda protestu pret senata istureschanos. Wairaki apzeekinati. Republikas presidentis Fors niderwa jaunās ministrijās fahstahdichanu Sarjenam. Parisē abrauzot. Bulgāru mašu Ferdinandu fanehma ar leelu godu. 14. aprill Parisē ari

abrauzja Japanu maršahls marķis Hamagata, turesch dofees us kroneschanas fwehtkeem. Pawests par sawu suhni us kroneschanas fwehtkeem ezehlis Agliardi.

Londonā, 26. (14.) aprill. Admiralitate nolehma buhwet 20 jaunus torpedo ispostitajus.

Buluwajā, 25. (13.) aprill. 300 wihru leels kara spēhls 10. aprill isgahja no Buluwajas un usbruta 4 jubdēs no pilsehtas atrodoschamees Matabefu pulkeem. Szehlas afa zihna. Wairat tā 100 personas krituščas us tautas laula.

Pekingā, 27. (15.) aprill. Kinas ķeijars islaida pawehli buhwet Pekingas-Hantawas dšelszēhu.

Mafanā, 27. (15.) aprill. Rā dšēd, tad rašf Dargis un Noldgiris dodotees Eigrineescheem palibgā. Staleeschu generalis Waldifera pahrluhkojis pee Aditales atrodoschos kara pulkus un tos atrahdis teizamā stahwolli.

Špāschneets un isdewejs: Ernsts Plates. Atbildigee redaktori: Dr. phil. Arnolds Plates, Dr. philos. P. Sālits. Дозволено цензурою. — Петра, 16 апреля 1896 г.

Sludinājumi.

!Ihsti laimīgu kopmuhšju!

Babanu Emmas īdšei Ķiršā un **Osolu Jekaba** Ķm Drumeenā.

Lai ne tūl tūščas stanas īween, Ķums prahtus ziloina; Bet spēhls, las sirdis topā fern Un dšihwi faldina!

tā faderinateem it fērnīgi nowēhl:

J., P. un M. S.

Fabrikas pahweetofschana.

Sawām ģenitām lūdem pagobinos pašnot, ka sawu **labības wehtijamo un tihrijamo mašinnu fabrika** esmu pahzehlis sawa pašča namā, Kalnāģeema un Margareetes celu stahri Nr. 4, to ewehrojami paplašchinadams. Kantoris un noliktawa atrodahs Saworowa celā Nr. 28, blakus libdšhinejai noliktawai.

Manu rašhojumu wispahreja ezeekschana mani pamudinaja paplašhinat fabrika. Mana turpmatā ģenšchanās weenīgi dūhs ufturet man dahwato uftijibu, un īlūhdjos to pašču preehšlit ari manai jaunai fabrikai.

1 Augstģeenibā

Kuršemes kreditbeedribas krahskases walde

dara tos usmanīgūs, tam

kuponi us 1. maju 1896. g.,

ka par usteikto krahskasu shtnju (Nr. 23920 libdš incl. Nr. 39725) kuponeem, las gan israhstiti us 4 1/2 proz., bet **1. oktobri 1895. g.** pahrgroftiti us 4 proz., īsmalkās par kuponu pār rubf. 4.50 kap. **tikai rubf. 4.21 kap.**

" " " " 9.— " " " 8.42 "

" " " " 13.50 " " " 12.63 "

" " " " 18.— " " " 16.84 "

u. t. t., par īf 4 rubf. 50 kap. nominalwehtribas nahls īsmalkschanā **tikai 4 rubf. 21 kap.**

Krahskases walde.

Pahrzēkōstis no ahršwem, esmu atkal usfahjis sawu praht.

Dr. Ad. Butuls, Riġa, Kalku celā Nr. 13.

Adwokatš 1

Wold. Samuels. Runajams pulst. 9—11 pr. pud. un 5—6 peh pud. Saworowa celā Nr. 14, fort. 15; ee-ġa no Elisabētes celas.

H. Aulls, Riġa.

Galda wihnu 35 kap. par pudeli, **Bejarabijas wihnu** 40 kap. par pudeli, **Skoplinskoje** 45 kap. par pudeli, **portwihnu, madeira, sčeri, muskat,** fahlot pudeli no 65 kap., **otschischtschennoje** 75 kap. par stopu, **wisadus sčwabus, rumu, konjaku un araku** peedahwā

Karlis Jansen, wihnu firgotawa, Riġa, Schuhnu celā Nr. 11.

Katwares pagasta walde īdšos **pases**

4. un 5. majā sč. g. Riġa un winas aplahrtē dšihwooschēm sčā pagasta pēderigēem, pret peenahjigu nobolli famaktu „Trihs Kōses“ wechmizā, Ķerbas celā. Pagasta weġalāje: J. Pāfo. Strihweris: W. Wihstols.

Shudinājums.

Wahpils un Niltēres pag. walde Riġa dšihwodameem pag. lopehtkeem īdšos ļaunas **pases**

un faneus nobolli Riġa Ķerba eedraufschanas weetā, Ķerbatas celā, Wahpiltēschēm no 1. libd 4. majam un Niltēreschēm uktai 3. un 4. majā, rihdēs no piltē 9—1 pūd. un peh pūd. no piltē 2. Weġas pases atpatat ļahtod un ļaldateem dšijetes ļaunrahda. Katram peronijai fāceronas pases pahrmahnit.

Wahpils un Niltēres pagasta walde, 12. aprill 1896. g. Nr. 465.

Wahpils pag. weġalāje: **G. Grafmanns.** Niltēres pag. weġalāje: **J. Lauwa.** 2 Strihweris: **A. Ķeepinš.**

General-agents: R. John Hafferbergs, Riġa, Kungu celā Nr. 22.

Divas stipras **īpīhķera durwis** īf pahrdodamas. Sapepasa **Ernsta Plates** bilschu un ģrahmatu drukatawā, pee Ķetera bahņizās.

J. Wehrstāsch, Seļgawas Ūhrigā, Almenu celā Nr. 18, peedahwā wifadas ahdu prezes ķeelum un mašmā, atkalpahrdewēem ģinamās projektus lehtati. Ari pehrl un pahrmahins neġahretas pret arbertām ahdam.

Riġas Kokwīlnas Manufakturas **Habeedriba** Strašdu muischā, pee Riġas. **Noliktawa:** Sēhšriġā, Peldu (Zahku) celā Nr. 10. Mašinas (Chadwick) sčūsamēe deġh, balti un krahfaini ekleščanas deġh, aushamee deġh, wate, pawilna un lampu dahtes.

E. Larsen'a selta u. fuderaba leetu weikals tagad atrodas **Leelajā Ķaun-celā Nr. 13.**

Maflatura mahdērem preehšfā tapereščanas, babujama **Ernsta Plates** ģrahmatu drukatawā.

Semes pahrdoschana. 4500 pūhra weetas mešča un rudis semeš pahrdodamas Witehškas ģubereņa, ari dahās, par 8—15 rbl. pūhra weetas. Ķunatās ģinas dabujamas pee J. Pūls, Winišā (Dinaburgā) Ķarawanu celā. 3

J. Lahzīs, Riġa, Ķerbatas celā Nr. 21. **Ķshuguna** un **dahšhadu** akmahn ģerstu darbniza. NB. Ķenu sabbitahu ar Ķerstu shtnjumeem us wehleschanos pēfshu bef malkas.

Zehju semkopības īstahde ar waiflas lopu firgu, īfshlota no **Deemwidus-Widsemes wispahderīgās semkopju sabreedribas,** tiks notureta 29. un 30. jūnijā un 1. jūlijā 1896. g.

Programa:

- 1) Lopu īstahde (firgi, leellopi, ainas, zūstas). Putnu īstahde, fārhlota no Riġas putnu lopeht beedribas.
- 2) Semkopības mašinas un ribki.
- 3) Semkopības rašhojumi.
- 4) Semkopības industrija (moderneģības rašhojumi ir 1896. gadā īfshgti).
- 5) Semkopības palibgā libdsekti.
- 6) Semkopības mašinas, ribki un rašhojumi.
- 7) Mahrahpneeziba un amatneeziba.

Seeweeschu darbi: aushanas, wehroschanas, sčuhščanas, adjšchanas u. t. t. darbi. Mahkšlas darbi. Wihreeschu darbi: talejn, atlehdhneeku, ģaldneeku, ratneeku, muzeneeku, dreimānu, seġlineeku, ģrohu pīneju, ţalmu, luhru un ţaidu darbi. Mahkšlas darbi.

Peteiķschanos peenem libd 1. jūnijam sč. g. Programas un pēeteiķschanas formularus (wajadsigi tikai pee lopu pēeteiķschanas, īnemot putnus) us pahģreġumu pēefshu un us ļauntajumeem atbild īstahdes komitejai, Zehšis.

Pasta adrese: „Īstahdes komitejai — Zehšis.“

Stufatur ģipšis, alabastera ģipšis, pirmās sortes ţamaltais krihts, ģlafeti un neġlafeti **krahšns-podini,** balti ģlafetas krahšnis un kamini, krahfaini ģlafetas krahšnis un kamini. **Bauus!** **Majolika** (wairāķahrt ģl.) krahšnis un kamini, **Nofoto-krahšnis,** baltas, shtontauka krahšs, krahfainas un ar apsekti sumeem u. t. t. peedahwā

Zelma & Boehma ģipša, ţamalta krihta, krahšnu un mahlu pretščju fabrika. **Noliktawa** un krahšnu īstahde Ķetra bulwari Nr. 11.

255 desetiņas labas jaunu- restrahdatas semes

ar jaunusjeltām ehtam teel lehti isno-
matus Peterburgas gubernā, Lugas ap-
riņķi, 13 werstes no Stanijas. Luwatas
sinaš pašneš idpašņeņe: sp. or. Cere-
branku, Wariu, žed. dor., w. ičhnia
Hcauukona, pedožkaj derewu. Oziņno,
r-žs B. A. Puraakali.

Wibri, — apdabwinajat faibas
Wezaki, — seewas!
cepreejinājeet faibas
meitas!

ar nupat tā no drufas isnahtušo grahmatu:

Seeweete.

Divas runas par seeweetes stahwolkli
un winas usdemumu

no
Adolfa Monoda,
Parisē.
Mafā 25 lap.

Sāi ir labatā grahmata par jōho preefš-
metu, ko jau rahba tag apstahstis, ta ta
naween frantschu walodā preefšmōjst dauts
isbewumu, bet ari wahžiti ir apgabata
lahbōs 10 isbewumōs, gan weentahfēšči,
gan dahēgi jo dahēgi.

Emanzipazijas jantajeens spilgti
appaismōts!

Wohl otra grahmata nupat atstahja drutu,
par kuru meš pahleējinajusēes, ta ta pēe
wifēm, bet it fawischi pēe dāikā bšimuma
atradis wibšhōwato labpatišchānu:

Wijolneerze.

Stahstis
no
Julija Kōbnera.

Neweens nenōsēhōs tāš 40 lap. par
184 lapas pūjem, kuras pilbitas ar dāiku,
mahžibas pilnu un interešānu sāturu.

Peerajamas latrā grahmata bōdē,
dāubšumā pēe **J. A. Freija, Rigā,
Agenokalnā, Lehgera eelā Nr. 20.**

Laipni pašinoju, ta esmu fawat lēhš
schim pašahwōschai

akminu kaltuwei

peeweenojis
tšhuguna kruštu isgatawōschānas
darbnizn

un isgatawōju pēh usbewāna
widrihšakā laikā
wif. tšhuguna kruštus,
fahlot no 2 1/2 rbi.
Išwehle wifadēs musturōs. Lā-
pat krahjumā wifadi kapu
perimēnēš no granita un i
Kataras marmora.

J. Knubbe,
Rigā, Alesandra eelā Nr. 94.

Seemeca

apdrošchinaschānas beedriwa.
Wisaugstati aplispirinata 1872. g.
Pamata-kapitāls 1,200,000 rbi.
lībš ar ceweērojamu referōes kapitālu.
Apdrošchina

pret ngunsbreesmam

wifadu kustinānu un nekustinānu i
schānu, preeš, fabrikas u. t. t.

Agenti: Brahli Fraentel,
leel. Smitšchū eelā Nr. 17, Reppiena namā.
Telefons Nr. 18.



Augsburga twaikoni

drauz no pontonu tilla u:
Andreja dambi, Andreja katu un
zementa fabrika latru pūstundu,
t. i. pulst. stundu un pūstundu rāhdot
Wāhlenhofu un Alesandra augst-
meem latru stundu, t. i. pulst. pū-
stundu rāhdot;
Waldschleschenu un Mihlgrahwi latru
stundu, t. i. pulst. stundu rāhdot;
Tornakalnu latru pūstundu, t. i. pulst.
stundu un pūstundu rāhdot.

Godalgas pēespreestās:

Rigā 1880. bronša medala. Parisē 1882. leela selta medala.
Rigā 1880. goda alga, leela sudraba me- Rigā 1983. goda diploms, leela sudraba
dala, no ministrijas. medala.
Rastlawā 1882. bronša medala. Rigā 1883. selta medala.
Rastlawā 1882. sudraba medala. Rigā 1883. sudraba medala.

G. A. Bertels, Rigā, twaika- spirta-likeeru-un etika-fabriki.

Kreewijas un ahrsemju wihni, rums, konjaks, araks u. t. pr.

Fabrikas:

Balofschu muischā (Bonaventura) un Neuemühle,
pēe Peterburgas schofejas.
(Pašahw jawn no 1846. g.)

Kantoris:

Rigā, Teatra eelā Nr. 6, 1 tr., pašchā namā.

Reelnoliktawas:

Rigā: Peterburgas ahrpilschitā, Terbatas eelā Nr. 10/12, Dsolina namā.
Jelgawā: pēe tirgus, epretim Gōrča apteetāi.
Lukumā: pēe tirgus, Popowa namā.
Limbaschōs: pēe W. Dobišn lga.

Noliktawas:

Rigā: Stahru eelā N 15.
Schahlu eelā pēe Daugawas tirgus.
Neweēs eelā N 23, pēe **L. Ka-
mintius** lga.
Leelā Rastlawas eelā N 11, pēe
M. Lobach lga.
Leelā Rastlawas eelā N 52, pēe
M. Lobach lga.
Stabu eelā N 112, pēe **Fr. Ciche**
lga.
Solas eelā N 40 b, pēe **G.
Zinne** lga.
Dinamides eelā N 48, pēe **G.
Zinne** lga.
Altonawās eelā N 28, pēe **D.
Kubul** lga.
Jelgawas schofeja N 10, pēe **G.
Wengemann** lga.
Peterburgas schofeja N 116, pēe
J. Ruben lga.
Meera eelā N 10, pēe **J. Witsch-
ke** lga.
Leelā Alesandra eelā N 29, pēe
G. Berin lga.
Leelā Newas eelā N 28, pēe **A.
Frigsohn** lga.
Suworow eelā N 114, pēe **J.
Dsch** lga.
Suworow eelā N 134, pēe **A.
Dsch** lga.
Lubahnes eelā N 1, pēe **M. Pree-
dit** lga.
Leelā Rastlawas eelā N 251, pēe
M. Predit lga.
Leelā Lehgeru eelā N 7, pēe **A.
Bergmann** lga.
Kemerōs: pēe **Fr. Niewendt** lga.

Sawēm godākem pirzēm pašinoju, ta es preeš us wehlešchānos Rigā
beš mafas pēeshtu uš cebratšchānas weetam, uš dšlšžetu un uš lugi.
Apstelleschānas lūhšū adrefet: **G. A. Bertels, Rigā.**

Gasdneeku spirts ihsti teizama labuma.

Apdrošchināschānu pret premiju amortisēschānu

1. majā šch. g. noliktā
muischneeku agrar-premiju aishēmumu
islofeschānā
peenem

Rigas komerz-bankas nodafa,

C. S. Salzmann.

Pirmā Kreewu
superfossatu fabrika,
Rigā—Mihlgrahwi,

M. Höflinger un beedr.,

Noliktawa: Pils-eelā Nr. 16,
peedahwā zeen. laufšaimneekem fawus par kreetneem
aishōs

superfossatus

12x22%, tā ari
kainitu, Thomas miltus un
Schilli salpetri.
Telefons N N 520 un 531.



Jelgawā
Terbatas eelā Nr. 21.

Zeen. publikai laipni pašinoju, tā sawai tšhuguna
kruštu darbnizai un akmenu Kaltuwei esmu pēe-
weenojis

tšhuguna preefšchū pahredotawu,

kurā pahredodu no dāschadām fabrikām gatawus arklus
un arflu dafas, drabts seetus un tšhuguna dafas
preefšch labības tihramam maschinam, plibtes,
krahnis, krahns durwis, drenāschas, dezimal-
swarus, pletejamas maschinas, eefšchēmēs un ahr-
semju fabrikatu, emalijetus traufus, kapu kēhdes
fahlot no 25 kap. par pēhdu; fšahrdā kromus
dāschadōs kōschōs isrotajumōs par lībšschim Rigā
nebijušchām zenam. Kapa benfus un dāschadas
zitas tšhuguna preeš par mehrenām zenam.

Apšolidams pareišu aptalpoščānu, zeen. publiku lūhšū
fawās wafahšibās manam weifalam fawu eeweēribu pēegreest-
Ar augstzeenību

J. Lahzis,

Rigā, Terbatas eelā Nr. 21.

NB. Instrukts tšhuguna kruštu zenu rahditajus pēeshtu
beš mafas.

Hugo Hermann Meyer — Rigā, wifadu maschinu lehgēris.

Jauna Latwisķa grahmata, kurai newajedsētu trūkt
neweēnā šaimneezibā.

Pāmahzibas peensaimneezibā

lībš ar išeem ašrahbjūmeem par lopšibū un plawu pahrelabōschānu, ar wāh
šhneēm un planeem, 90 lapu pūšē, dabujama wifās labatās grahmata tirgotamā,
mafā 10 lap.

Grahmatu tirgotawas lūhšū adrefes udot.

It iħfāšči, tā pagahwō smaltu tehjas, gaida un ešport-sweestū, dāsch
dšhreenus un 10 sortē seera, wairat šahū maishūnu rezepti u. t. t.

Wentenbergā
drehbju
magasina,
Berga basarā,
Marjas eelā,
Bodē Nr. 7,
Rigā.

Karla Wentenberga drehbju magasina,

Berga basarā,
Marjas eelā, bode Nr. 7, blāsam Brigadeta gah
mau pahredotawāi,

wifadu gatawu kungu drehbju.

Kreetni šost, labš un isturigo darbš un lehtas zenas.
Lurpat isgatawo kungu drehbes uš pahleējumeem, iħ labato fabriku aw-
neem, no weentahfēšchākem lībš wifānāskātem, pēh wifšāunātem safoneem. Wē-
nigais šchimi arwā pilnigi isghōtojees spēzialistš Berga basarā.
Ar augstzeenību

Karlis Wentenbergs,
juntes-drehneeku meistars.

Jelgawā „Kruščhoka“ beedribas dahrsā,

Paša eelā Nr. 36.

Zaur iħo pagodinājos Jelgawās un aptahrines zeenitai publikai
pawēhšit, ta esmu usnehmis augšchā mineto, pašchā pilšehtas zeenit
atrodošchōs un uš to ruhpiģakō uskopto dahrsu un to swhēhtēem.
21. aprīlī atwehēschū ar militar-konzertu. Dahrsja gobatos ap-
mekletajus daru padewigi uš to usmanigus, ta pa wafaras laiku manāš
telpās atradišēes, resp. tils isrihtoti:

Wafaras teatris Adolfa Allunana lga, wadibā ar wifšam
jauņām dekorācijām. (Atklāschāna swhēhtēem, 28. aprīlī ar
gola 5 žehleem karaktera ligu „Newident“.)

Lasamais galds, uš kura no latwisķem laikrakstēem atradišēes
„Deenas Lapa“ un „Mahjas Weesis“.

Dāschadi koncerti, gan dšēdāschānas, gan orķestra.
Frantschu biljards.

Dumbotawa, no jauna un labi safahrtota,
dabunāni gahrdi isgatawoti autšii un filti ehdeeni, **Wifenes leh-
geru alus** no muzas glahšem, tā ari pudelu alus un dāschū wihni
no eezeenitām firman, wifadi augšū uhdeni u. t. t. pr.

Aboneschānā dabunāni lehts pūšdeenas galds, tūpat
dahrsja telpās, tā ari ahrpus mahjas.
Godato pilšehtu un lauku publiku lūhgdams, manas telpas pagē-
dinat ar jo kurlu apwelešchānu, apšolu weenumehr zeensēes un zūpē-
tees, fāmeem zeen. weeseem palawēschānos dahrsā darit jo patišchānu.

Augstzeenībā **Janis Brechmanis,**
Kreewu beedribas „Kruščhoka“ ekonomš.

Drufats un dabujams pēe bilščū- un grahmata-brufatāja un burzu-lehjeje Genšs Plateš, Rigā, pēe Petera dāsnijas.

Šchē Nāht „Literaristais Weelšums“.